

AGRÁRPIACI JELENTÉSEK

ZÖLDSÉG, GYÜMÖLCS ÉS BOR

XIII. évfolyam 6. szám
2009. április 14.



Zöldség, Gyümölcs és Bor
XIII. évfolyam 6. szám
2009. 14-15. hét

Megjelenik kéthetente

Felelős szerkesztő:
Dr. Stummer Ildikó

Készítette:
Isépy Anett
isepy.anett@aki.gov.hu
Szente-Orbán Csaba
szente-orban.csaba@aki.gov.hu
Varga Viktória
varga.viktoria@aki.gov.hu
Ecsediné Wanek Zsuzsanna
wanek.zsuzsa@aki.gov.hu

Kiadja:
Agrárgazdasági Kutató Intézet
Piaci-árinformációs Szolgálat
H-1093 Budapest, Zsil utca 3-5.

Postacím: H-1463 Budapest, Pf.: 944
Telefon: (06 1) 476-6092
Fax: (06 1) 217-8111
www.aki.gov.hu
aki@aki.gov.hu
https://pair.aki.gov.hu

A Zöldség, Gyümölcs és Bor piaci jelentésen kívül kínáljuk még a Gabona és Ipari Növények, Baromfi, Élőállat és Hús, Tej és Tejtermékek piaci jelentéseket is.

A kiadványokkal kapcsolatban részletes felvilágosítást ad:

Mihók Zsolt
Telefon: (06 1) 476-3064

TARTALOMJEGYZÉK

| | |
|--|-----------|
| ZÖLDSÉG- ÉS GYÜMÖLCSPIACI JELENTÉS..... | 3 |
| Újabb belföldi termesztésű primőr termékek a kínálatban | 3 |
| A zöldségfélék piaca az első negyedévben..... | 4 |
| Kínálat | 4 |
| A gyümölcsfélék piaca az első negyedévben..... | 7 |
| Néhány I. osztályú, belföldi zöldség és gyümölcs leggyakoribb bruttó termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon..... | 9 |
| Az Unióból és a harmadik országokból származó, I. osztályú zöldség és gyümölcs leggyakoribb bruttó ára a Budapesti Nagyban Piacon..... | 10 |
| Zöldség és gyümölcs árak néhány német nagyban piacon | 12 |
| BORPIACI JELENTÉS..... | 13 |
| Magyarország borpiaca az első negyedévben..... | 13 |
| A belföldön termelt borok feldolgozói értékesítési ára..... | 14 |

ZÖLDSÉG- ÉS GYÜMÖLCSPIACI JELENTÉS

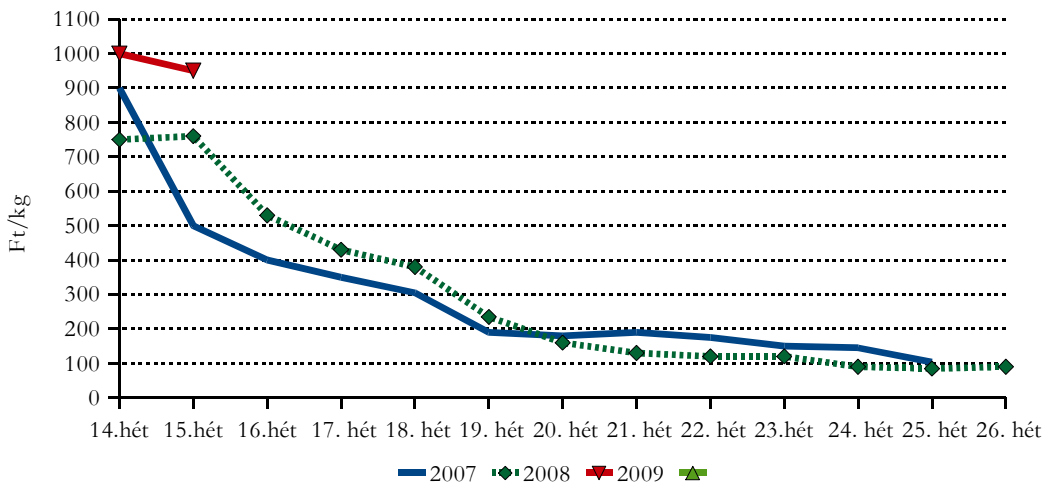
Újabb belföldi termesztésű primőr termékek a kínálatban

A 14-15. héten számos primőr termék jelent meg a belföldi zöldségfélék kínálatában a Budapesti Nagyban Piacon.

Az egy évvel korábbinál 22%-kal alacsonyabb, 1100 Ft/kg-os termelői áron lépett piacra a **zöldspárga** és a tavalyival megegyező, 1000 Ft/kg áron a **halványított** (fehér) típusa.

Az elmúlt évekhez hasonlóan, idén is a 14. héten jelent meg az **újburgonya**, de az 1000 Ft/kg-os nyitó ár több mint 30%-kal magasabb az egy évvel korábbinál.

Az újburgonya ára a Budapesti Nagyban Piacon



Forrás: AKI PÁIR

Ebben az évben csak külpiazi **cukkinit** lehetett kapni, a 15. héten azonban piacra került a hazai is. A 350 Ft/kg-os kezdő ár nem tér el jelentősen az elmúlt években jellemző ártól.

Szinte teljesen kimerült a belföldi **sütőtök** mindkét típusának tárolási készlete, melynek hatására 400-450 Ft/kg-ért – az elmúlt néhány évvel ellentétben – megjelent a külpiazi (chilei és argentin) termék.

Közel 23%-kal emelkedett a belga **sárgarépa** ára, ami jól mutatja a belföldi tárolási készlet apadását.

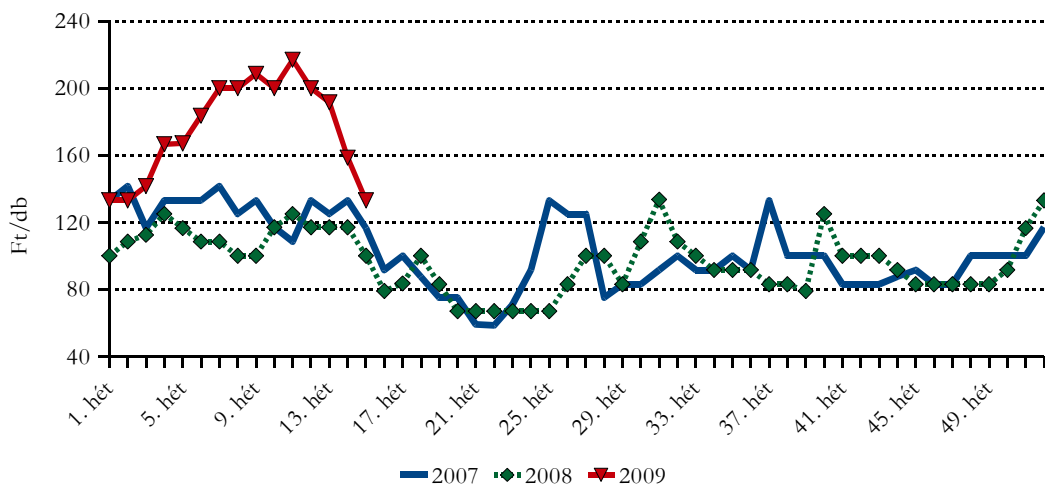
A 15. hétre harmadával csökkent a **hónapos retek** ára, az egyre bőségesebb kínálat miatt.

Karfiolból, **padlizsánból** és **brokkoliból** kizárólag külpiazi termék kapható, azonban a korábbi évek tapasztalatai alapján, a következő hetekben várható a belföldi termékek piacra kerülése

is. A brokkoli kivételével árcsökkenés volt a fent említett fajoknál, valószínűleg a beszállító országokban tapasztalható kedvezőbb időjárásnak köszönhetően.

Folyamatosan bővül a hazai **fejes saláta** felhozatala, ami jelentős árcsökkenést eredményezett. A jelenlegi termelői ára 130 Ft/db körül alakul, szemben a korábbi hetekben jellemző, 200 Ft-ot is meghaladó árral.

A belföldi fejes saláta ára a Budapesti Nagyban Piacon



Forrás: AKI PÁIR

Továbbra is gazdag a belföldi, tárolási **almafajták** választéka és felhozatala, amit 2008 ugyan ezen időszakában, a kimagaslóan alacsony 2007. évi termésmennyiség miatt nem lehetett elmondani. Ez jól tükröződik a jelenlegi, átlagosan 50%-kal alacsonyabb árakban is.

Újdonság a választékban a chilei **szilva** megjelenése, 700 Ft/kg-os áron.

A zöldségfélék piaca az első negyedévben

Kínálat

Magyarországon a legtöbb zöldségféle termésmennyisége emelkedett 2008-ban. 2009 első negyedévének zöldség-kínálata és ártendenciája összhangban áll a 2008. évi termelésre vonatkozó becsléseinkkel. A tárolási időszakban a hazai mellett kisebb mennyiségben import termékeket is kínáltak, az első hónapban a burgonya behozatala 23%-kal, a paradicsomé 26%-kal, a vöröshagymáé 14%-kal, a fejes salátáé 8%-kal csökkent. A 2008. évi bőséges belföldi termésnek köszönhetően – a korábbi évektől eltérően – külpiazi fehér fejes káposzta, valamint lengyel petrezselyemgyökér sem jelent meg a Budapesti Nagyban Piac kínálatában.

Bel- és külpiaci értékesítés

2009. januárban mintegy 8%-kal csökkent az összes zöldségféle teljes felvásárolt mennyisége a korábbi év első hónapjához képest. A tárolási zöldségfélék közül a kelkáposzta (29%-kal), a petrezselyemgyökér (10%-kal), a vöröshagyma (9%-kal) teljes felvásárlása csökkent. Ugyanakkor a sárgarépa (63%-kal), a káposztafélék (12-17%-kal), a fokhagyma (7%-kal) teljes felvásárolt mennyisége nőtt. Az ipari célú felvásárlás a vöröshagyma, a fejes saláta, a természetett gomba kivételével nőtt.

A zöldségfajok felvásárlása

| | 2008. január | | | 2009. január | | | Ipari célú felvásárolt mennyiség változása (%) |
|----------------------|--------------|-------------------|--------|--------------|-------------------|--------|--|
| | teljes tonna | ebből ipari tonna | Ft/kg | teljes tonna | ebből ipari tonna | Ft/kg | |
| Fejes káposzta fehér | 688,60 | 185,50 | 40,70 | 802,70 | 470,70 | 30,16 | 253,75 |
| Vörös káposzta | 79,00 | 14,10 | 75,80 | 88,30 | 36,90 | 77,80 | 261,70 |
| Vöröshagyma | 900,00 | 119,40 | 43,20 | 821,40 | 60,15 | 42,90 | 50,38 |
| Sárgarépa | 338,10 | 42,80 | 62,30 | 566,70 | 124,30 | 35,60 | 290,42 |
| Cékla | 38,60 | 3,20 | 54,90 | 43,60 | 16,60 | 40,30 | 518,75 |
| Fejes saláta | 105,60 | 2,80 | 178,40 | 22,80 | 1,40 | 237,40 | 50,00 |
| Fokhagyma | 27,80 | 0,40 | 247,00 | 29,70 | 5,80 | 294,70 | 1450,00 |
| Karalábé | 70,80 | 0,70 | 50,00 | 44,50 | 16,30 | 76,70 | 2328,57 |
| Kelkáposzta | 182,60 | 7,10 | 80,00 | 130,90 | 23,10 | 65,30 | 325,35 |
| Petrezselyemgyökér | 361,10 | 1,30 | 136,50 | 327,30 | 4,80 | 80,90 | 369,23 |
| Termesztett gomba | 912,30 | 246,20 | 232,50 | 484,80 | 151,60 | 206,40 | 61,58 |
| Zöldpaprika | 158,50 | 5,00 | 100,00 | 161,80 | 48,40 | 130,10 | 968,00 |

Forrás: KSH

2009 januárjában a KSH adatai szerint a **burgonya** kivitele 50%-kal nőtt, elsősorban Románia irányába. A **paradicsom** exportja 8%-kal emelkedett Ausztria és Németország felé. Januárban a **fejes saláta** kivitele 8%-kal bővült Ausztriába.

A termelői árak alakulása

2009 első negyedében a belföldi tárolási zöldségfélék termelői ára többségében **csökkent** az elmúlt év azonos időszakához képest; a **vöröshagyma** termelői ára 24%-kal, a **petrezselyemgyökéré** 18%-kal, a **fejes káposztáé** 17%-kal, a **burgonyáé** 14%-kal, a **fokhagymáé** 6%-kal. Megjegyezzük, hogy az idei negyedév átlagára a burgonya (mely nem tartozik a friss zöldség-gyümölcs rendtartásba), a vöröshagyma és a fokhagyma esetében még a 2007. év ugyanezen időszaka-

kának árainál is alacsonyabb volt. A fő tárolási termékek közül ugyanakkor a **sárgarépa** termelői ára a csökkenő készletekkel összefüggésben 14%-kal nőtt az első negyedévben.

A belföldi termesztésű zöldségfélék termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon

| Faj | 2007. I. negyedév Ft/kg | 2008. I. negyedév Ft/kg | 2009. I. negyedév Ft/kg | 2009. I. negyedév / 2007. I. negyedév (%) | 2009. I. negyedév / 2008. I. negyedév (%) |
|--------------------|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|---|---|
| Burgonya | 108,43 | 86,43 | 74,12 | 68,36 | 85,76 |
| Cékla | 63,13 | 83,29 | 85,74 | 135,81 | 102,94 |
| Fejes káposzta | 63,38 | 79,70 | 65,80 | 103,82 | 82,56 |
| Karalábé | 64,32 | 105,77 | 83,63 | 130,02 | 79,07 |
| Sárgarépa | 73,38 | 86,16 | 98,41 | 134,11 | 114,22 |
| Petrezselyemgyökér | 165,38 | 340,80 | 279,20 | 168,82 | 81,92 |
| Vöröshagyma | 134,93 | 113,85 | 86,12 | 63,83 | 75,64 |
| Zeller | 152,50 | 138,57 | 163,88 | 107,46 | 118,27 |
| Fokhagyma | 720,00 | 608,00 | 570,40 | 79,22 | 93,82 |
| Karfiol | 230,00 | 238,57 | 274,00 | 119,13 | 114,85 |
| Kelkáposzta | 70,38 | 137,60 | 107,60 | 152,88 | 78,20 |

Forrás: AKI PÁIR

A fő tárolási termékek közül a belföldi fehér fejes káposzta és a petrezselyemgyökér mellett nem jelent meg import áru, ugyanakkor a többi tárolási termék mellett szerepelt versenytárs a kínálatban. Az **import burgonya** nagykereskedelmi ára 16%-kal nőtt az idén, a belföldi és az import termék ára így közel azonos volt. A bőséges belföldi kínálat, illetve az alacsonyabb termelői ár ellenére is kínáltak **külpiaci vöröshagymát**, melynek nagykereskedelmi ára hasonló volt a hazai termelői árhoz. A **kínai fokhagyma** ára 8%-kal magasabb volt az elmúlt év azonos időszakához képest, és így az első negyedévben az olcsóbb kínai termék és a magyar termék ára között csökkent a különbség. A **külpiaci sárgarépa** nagykereskedelmi ára 20%-kal emelkedett, ami a belföldi termékek árnövekedése irányában hatott.

Az első negyedévben a **paradicsom** ára (termelői ár 11%-kal, import nagykereskedelmi ár 14%-kal) magasabb volt az előző év azonos időszakához képest. A belföldi darabos kiszerelésű **tv paprikát** – a márciusi áremelkedés következtében – a tavalyinál 1-2%-kal magasabb áron kínáltak. Az import tv paprika ára az év elején alacsony volt majd az első héttől a negyedév végéig 40%-kal emelkedett. Az első negyedévben az import **cukkinit, padlizsánt, brokkolit, uborkát, karfiolt** 23-72%-kal magasabb nagykereskedelmi áron értékesítették.

A belföldi tárolási termékek termelői ára az előző évi kedvező terméseredményeknek köszönhetően általában alacsonyabb volt az elmúlt év azonos időszakához képest, ugyanakkor az import zöldségfélék nagykereskedelmi ára általában emelkedett. A vizsgált zöldségfélék nagykereskedel-

mi árának emelkedése a főbb beszállító országok terméshalakulása mellett a forint gyengülésével van összefüggésben.

A gyümölcsfélék piaca az első negyedévben

Kínálat

Az első negyedévben a gyümölcskínálatot a tárolási, valamint a déligyümölcsök jellemezték. Az összes hazai gyümölcsféle termésének mintegy felét az **alma** tette ki 2008-ban. A tárolási időszakban bőséges almakészlet állt rendelkezésre, így a behozatal 2009. januárban az ötödére esett az előző év januárjához képest. A **körte** kínálata is kedvezőbben alakult 2008-ban, ennek köszönhetően a szélesebb fajtaválasztékkal rendelkező belföldi kínálat januárban harmadannyi importtal (főleg olasz) egészült ki, mint egy évvel korábban. A déligyümölcsök közül a **banán** behozatal januárban 10%-kal emelkedett, 10 ezer tonnára. Ugyanakkor az 50%-os re-exportnövekedés (3,4 ezer tonna) enyhe csökkenést eredményezett a banán kínálatában az előző év januárjához képest.

Bel- és külpiazi értékesítés

2009. januárban a gyümölcsfélék felvásárlása több mint háromszorosára emelkedett az előző év azonos időszakához képest. A tárolási gyümölcsök felvásárlása szintén bővült. Az alma ipari célú felvásárlása a négy és félszeresére, a körtée háromszorosára nőtt. Ezzel szemben a friss fogyasztási célú felvásárlás az alma esetében nőtt, míg a körtée csökkent. Megjegyezzük, hogy a körte ipari célú felvásárlása a teljes felvásárláson belül 32%-ról 85%-ra nőtt. A felvásárlási árak valamennyi esetben csökkentek.

A gyümölcsfajok felvásárlása

| | 2008. január | | | 2009. január | | | Az ipari célú felvásárolt mennyiség változása (%) |
|-------|--------------|-------------------|-------|--------------|-------------------|-------|---|
| | teljes tonna | ebből ipari tonna | Ft/kg | teljes tonna | ebből ipari tonna | Ft/kg | |
| Alma | 310,20 | 69,60 | 77,20 | 1205,00 | 315,30 | 19,70 | 453,02 |
| Körte | 78,50 | 25,50 | 50,00 | 87,60 | 74,80 | 34,60 | 293,33 |

Forrás: KSH

Az első hónapban az almakivitel a két és félszeresére nőtt, elsősorban Ausztria irányába. A körte kivitele is jelentősen emelkedett, főleg Finnország felé. Megjegyezzük, hogy az EU-ban az elmúlt évek legkisebb körtetermését takarították be, így valószínűsíthetően a kedvező külpiazi lehetőségeket tudta Magyarország eredményesen kihasználni.

A termelői árak alakulása

Az alma termelői ára (fajtától függően) 41-53%-kal volt alacsonyabb az első negyedévben az előző év azonos időszakához képest, a 2008. évi termésnövekedés miatt. Az almafajták közül leg-

nagyobb mértékben az „*Idared*” termelői ára csökkent. A körte termelői ára 2009 első három hónapjában 13-21%-kal emelkedett.

A belföldi termesztésű gyümölcsfélék termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon

| Faj | Fajta | 2007. I. negyedév Ft/kg | 2008. I. negyedév Ft/kg | 2009. I. negyedév Ft/kg | 2009 I. negyedév/ 2007. I. negyedév (%) | 2009. I. negyedév/ 2008. I. negyedév (%) |
|-------|--------------|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|---|--|
| Alma | Granny S. | 152,88 | 233,00 | 133,20 | 87,13 | 57,17 |
| | Idared | 106,73 | 209,42 | 99,80 | 93,51 | 47,66 |
| | Jonagold | 122,50 | 219,42 | 114,40 | 93,39 | 52,14 |
| | Jonagored | 127,88 | 222,69 | 116,00 | 90,71 | 52,09 |
| | Jonathan | 97,80 | 190,00 | 93,54 | 95,64 | 49,23 |
| | Gala | 122,69 | 216,75 | 112,50 | 91,69 | 51,90 |
| | Starking | 162,31 | 234,81 | 140,00 | 86,25 | 59,62 |
| | Golden | 157,12 | 224,23 | 126,96 | 80,80 | 56,62 |
| Körte | Alex/Bosc K. | 268,00 | 280,42 | 340,40 | 127,01 | 121,39 |
| | Pachams | 238,82 | 268,18 | 304,71 | 127,59 | 113,62 |

Forrás: AKI PÁIR

A külpiaci – elsősorban olasz – **alma** nagykereskedelmi ára csökkent az első negyedévben. Ezzel együtt az import almát a belföldi termékénél magasabb áron értékesítették. Az argentin és olasz **körte** nagykereskedelmi ára emelkedett 2009 első negyedévében. A jobb minőségű, nagyobb méretű külpiaci terméket a belföldi körténél magasabb áron kínálták. A **banán** nagykereskedelmi ára a Budapesti Nagybani Piacon az első negyedévben 10%-kal volt magasabb az elmúlt év azonos időszakához képest.

Az elmúlt év kedvező terméseredményeinek köszönhetően 2009 első negyedévében a tárolási zöldség- és gyümölcsfélék termelői ára többnyire alacsonyabb volt az előző év azonos időszakához képest. A tárolási zöldség- és gyümölcskészletek csökkenésével ugyanakkor március végére már emelkedtek a termelői árak a Budapesti Nagybani Piacon.

1. táblázat

Néhány I. osztályú, belföldi zöldség és gyümölcs leggyakoribb bruttó termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon

Ft/kg, db, csomó

| Faj | Fajta/ Típus | Méret | Kiszerezés | 2008. 15. hét | 2009. 14. hét | 2009. 15. hét | 2009. 15. hét / 2008. 15. hét (%) | 2009. 15.hét/ 2009. 14.hét (%) | |
|--------------|-----------------|----------|------------|------------------|------------------|------------------|---|--|-----|
| Burgonya | Condor | | Ft/kg | 45 | 73 | 69 | 152,2 | 94 | |
| | Desire | | Ft/kg | 45 | 64 | 60 | 133,3 | 95 | |
| | Új burgonya | - | Ft/kg | 760 | 1000 | 950 | 125,0 | 95 | |
| | Agria | | Ft/kg | 50 | 79 | 75 | 150,0 | 96 | |
| Paradicsom | gömb | 40-47 mm | Ft/kg | 390 | 525 | 665 | 170,5 | 127 | |
| | | 47-57 mm | Ft/kg | 400 | 550 | 700 | 175,0 | 127 | |
| | Fürtös | 47 mm+ | Ft/kg | 440 | 590 | 750 | 170,5 | 127 | |
| | | 40-47 mm | Ft/kg | 410 | 565 | 725 | 176,8 | 128 | |
| Paprika | TV édes p. | 30-70 mm | Ft/db | 50 | 58 | 63 | 126,0 | 109 | |
| | | 70 mm+ | Ft/kg | 700 | 750 | 820 | 117,1 | 109 | |
| | | | | Ft/db | 90 | 90 | 100 | 111,1 | 111 |
| | Hegyes p. | - | Ft/db | 90 | 100 | 100 | 111,1 | 100 | |
| Vörös-hagyma | Barna héjú | 40-70 mm | Ft/kg | 89 | 66 | 64 | 72,3 | 98 | |
| | | 70 mm+ | Ft/kg | 92 | 69 | 67 | 73,2 | 97 | |
| | Lila héjú | 40-70 mm | Ft/kg | 125 | 140 | 140 | 112,0 | 100 | |
| Alma | Granny S. | 65 mm+ | Ft/kg | 265 | 135 | 145 | 54,7 | 107 | |
| | Idared | 65 mm+ | Ft/kg | 235 | 105 | 110 | 46,8 | 105 | |
| | Jonagold | 65 mm+ | Ft/kg | 250 | 128 | 135 | 54,0 | 106 | |
| | Jonagored | 65 mm+ | Ft/kg | 245 | 130 | 135 | 55,1 | 104 | |
| | Jonathan | 65 mm+ | Ft/kg | - | 95 | 105 | - | 111 | |
| | Mutsu | 65 mm+ | Ft/kg | - | 140 | 135 | - | 96 | |
| | Gala | 55-65 mm | Ft/kg | 240 | 120 | 120 | 50,0 | 100 | |
| | | 65 mm+ | Ft/kg | - | 130 | 130 | - | 100 | |
| | Starking | 65 mm+ | Ft/kg | 265 | 145 | 155 | 58,5 | 107 | |
| | Golden | 65 mm+ | Ft/kg | 255 | 135 | 140 | 54,9 | 104 | |

 A teljes adatbázis megtekinthető a www.aki.gov.hu oldalon.

Forrás: AKI PÁIR

2. táblázat

**Az Unióból és a harmadik országokból származó, I. osztályú zöldség és gyümölcs
leggyakoribb bruttó ára a Budapesti Nagyban Piacon**

Ft/kg, db

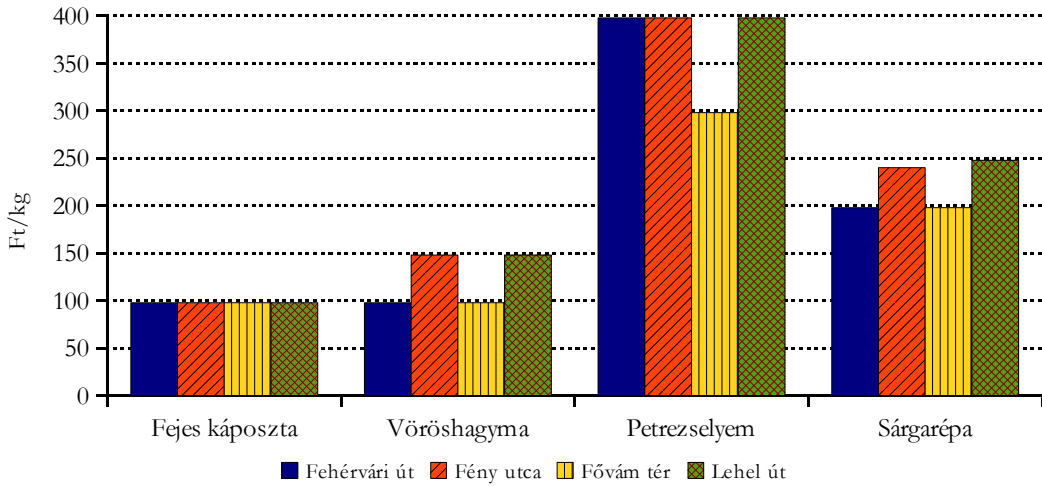
| Faj | Fajta/ Típus | Méret | Szárma- zási hely | Ki- szere- lés | 2008. 15. hét | 2009. 14. hét | 2009. 15. hét | 2009. 15. hét / 2008. 15. hét (%) | 2009. 15. hét / 2009. 14. hét (%) |
|------------------|-----------------|-------------|-------------------------|----------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---|---|
| Burgonya | nem jelölt | - | Belgium | - | - | 76 | 79 | - | 104 |
| | | | Franciao. | Ft/kg | 60 | 72 | - | - | - |
| Paradicsom | - | - | Olaszo. | Ft/kg | - | - | 360 | - | - |
| | | | Spanyolo. | Ft/kg | 254 | 400 | 467 | 183,7 | 117 |
| | | | Töröko. | Ft/kg | 200 | 372 | - | - | - |
| Paprika | TV édes p. | 70 mm+ | Jordánia | Ft/kg | - | 760 | - | - | - |
| | | | Marokkó | Ft/kg | - | 743 | 710 | - | 96 |
| | Kaliforniai p. | 70 mm+ | Spanyolo. | Ft/kg | - | 660 | 660 | - | 100 |
| Vöröshagy- ma | Barna héjú | 40-70 mm | Hollandia | Ft/kg | 80 | - | - | - | - |
| | | | Németo. | Ft/kg | - | 64 | 65 | - | 102 |
| | | 70 mm+ | Németo. | Ft/kg | - | - | 70 | - | - |
| | Lila héjú | 40-70 mm | Hollandia | Ft/kg | 110 | 118 | 120 | 109,1 | 102 |
| Alma | Granny S. | 65 mm+ | Chile | Ft/db | 66 | - | - | - | - |
| | | | Franciao. | Ft/db | 63 | 67 | 71 | 112,7 | 106 |
| | Fuji | 65 mm+ | Kína | Ft/db | 100 | 105 | 105 | 105,0 | 100 |
| Alma | Jonagold | 65 mm+ | Olaszo. | Ft/kg | - | - | 255 | - | - |
| | Jonagored | 65 mm+ | Lengyelo. | Ft/kg | - | - | 140 | - | - |
| | Starking | 65 mm+ | Olaszo. | Ft/kg | 292 | 224 | 250 | 85,6 | 112 |
| | Golden | 65 mm+ | Olaszo. | Ft/kg | 262 | 204 | 200 | 76,3 | 98 |
| | Alex/Bosc K. | 60-70 mm | Olaszo. | Ft/kg | 352 | 412 | 395 | 112,2 | 96 |
| Körte | Fétel apát | 65-80 mm | Olaszo. | Ft/kg | - | - | 400 | - | - |
| | | | | Ft/db | 200 | 280 | 280 | 140,0 | 100 |
| | Vilmos | 60-75 mm | Argentína | Ft/kg | 340 | 344 | 360 | 105,9 | 105 |
| | | | | Ft/db | - | 60 | 64 | - | 106 |
| Földieper | - | - | Görögo. | Ft/kg | 830 | 975 | 950 | 114,5 | 97 |
| | | | Olaszo. | Ft/kg | - | - | 1100 | - | - |
| | | | Spanyolo. | - | 780 | 900 | 838 | 107 | 93 |

A teljes adatbázis megtekinthető a www.aki.gov.hu oldalon.

Forrás: AKI PÁIR

1. ábra

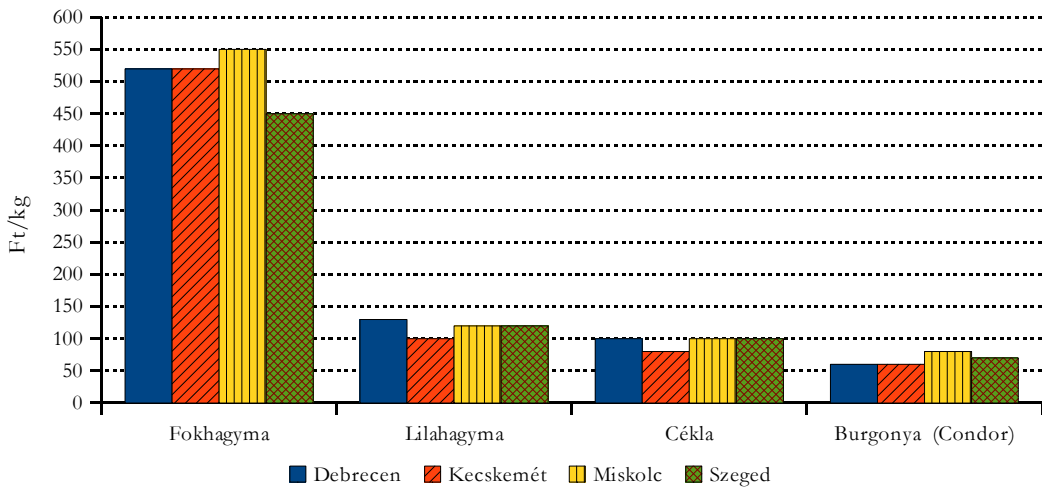
Néhány zöldségféle leggyakoribb ára négy budapesti fogyasztói piacon
2009. 15. hét



Forrás: AKI PÁIR

2. ábra

Néhány zöldségféle leggyakoribb ára négy vidéki nagybani piacon
2009. 15. hét



Forrás: AKI PÁIR

3. táblázat

Zöldség és gyümölcs árak néhány német nagybani piacon

Ft/kg, db

| Termék | Származás | Méret | Ki- szerelés | Hamburg | | München | | Berlin | | Stuttgart | |
|------------------|--------------|------------|-----------------|---------|------|---------|------|--------|------|-----------|------|
| | | | | min. | max. | min. | max. | min. | max. | min. | max. |
| 2009. április 6. | | | | | | | | | | | |
| Fejes káposzta | belföldi | | 100 kg | 53 | 100 | 73 | 117 | 59 | 102 | 44 | 102 |
| Karfiol | francia | rekesz | 6 db | 415 | 464 | 415 | 488 | 342 | 415 | 415 | 415 |
| Vöröskáposzta | belföldi | | 100 kg | 59 | 105 | 82 | 117 | 73 | 117 | 44 | 102 |
| Sárgarépa | belföldi | | 100 kg | 155 | 190 | 146 | 190 | 132 | 176 | 132 | 234 |
| Paradicsom | spanyol | 47-57 mm+ | 6 kg | 317 | 390 | 317 | 342 | 366 | 439 | 342 | 439 |
| Zeller | belföldi | | 100 kg | 161 | 205 | 176 | 234 | 146 | 190 | 146 | 234 |
| Vöröshagyma | spanyol | | 25 kg | 88 | 100 | 82 | 88 | 88 | 105 | 88 | 94 |
| Padlizsán | holland | | 100 kg | 410 | 439 | 381 | 454 | 351 | 439 | 381 | 469 |
| Alma | belföldi | 70-80mm | 100 kg | - | - | 234 | 264 | 220 | 264 | 231 | 264 |
| Alma | belföldi | 70-90mm | 100 kg | 146 | 161 | 190 | 234 | 161 | 205 | 193 | 234 |
| Körte | olasz | 70-75 mm | 100 kg | 483 | 512 | 366 | 381 | 454 | 498 | 469 | 556 |
| Földieper | spanyol | | 100 kg | 849 | 1113 | 703 | 937 | 703 | 996 | 878 | 1054 |
| Fokhagyma | argentín | | 100 kg | 820 | 937 | 761 | 820 | 820 | 937 | 761 | 820 |
| Fokhagyma | kínai | | 100 kg | 586 | 674 | 586 | 703 | 586 | 703 | 644 | 761 |
| Banán | tengerentúli | karton | 18 kg | 431 | 460 | 431 | 456 | 407 | 456 | 415 | 456 |
| Salátauborka | belföldi | 400-500 g | 100 db | 132 | 161 | 132 | 146 | 117 | 146 | 161 | 184 |
| Laskagomba | belföldi | | 1 kg | 1318 | 1611 | 1318 | 1611 | 1347 | 1581 | 1435 | 1581 |
| Laskagomba | lengyel | | 1 kg | 1171 | 1464 | 1171 | 1259 | 1113 | 1347 | 1171 | 1464 |
| Csiperkegomba | belföldi | | 100 kg | 644 | 1171 | 820 | 878 | 644 | 1113 | 761 | 878 |
| Csiperkegomba | lengyel | | 100 kg | 586 | 1171 | 732 | 791 | 586 | 1113 | 556 | 820 |
| Narancs | spanyol | Salustiana | 15 kg | 166 | 244 | 195 | 254 | 176 | 254 | 185 | 293 |
| Málna | spanyol | | 100 kg | 3045 | 3514 | 2811 | 3514 | 2635 | 3221 | 2577 | 3748 |

Forrás: ZMP

BORPIACI JELENTÉS

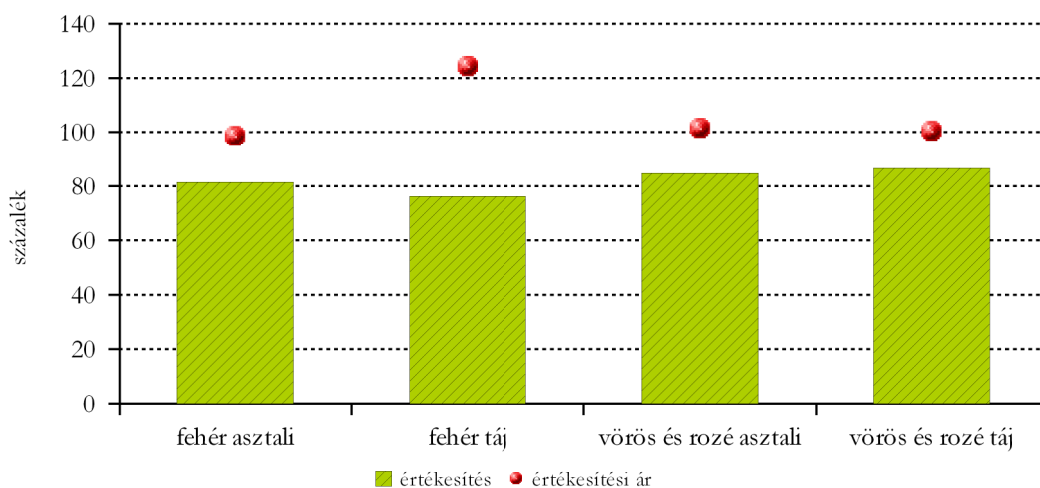
Magyarország borpiaca az első negyedévben

Az első negyedévben az összes asztali- és tájbor értékesítése 18%-kal esett vissza 2008 azonos időszakához képest (1. táblázat). A belföldi asztali- és tájbor értékesítésen belül az előző évi 63%-ról 61%-ra csökkent a fehérborok részaránya. A fehérborok értékesítésén belül mind az asztali- mind pedig a tájborok értékesítése csökkent 19, illetve 24%-kal. A vörös- és rozébor eladása 14%-kal csökkent, ezen belül az asztali borok forgalma 15, a tájboroké pedig 13%-kal esett vissza.

A hazai asztali és tájbor értékesítési átlagára közel 7%-kal emelkedett az első negyedévben. Ezen belül a fehérbor átlagára nőtt jobban (15%-kal), a vörös- és rozéboré pedig 1%-kal. A fehérborok közül az asztali borok ára csökkent, a tájboroké pedig 24%-kal emelkedett (4. ábra). A vörös- és rozéborok közül az asztali borok ára 1,5%-kal nőtt, a tájboroké pedig nem változott lényegesen.

Néhány európai ország **lédig borainak** értékesítési árait összevetve azt tapasztaljuk, hogy márciusban euróban kifejezve csökkentek az árak az előző évhez képest, kivéve a francia fehér asztali és tájborokét. Forintban számolva a francia lédig borok árai emelkedtek a forint gyengülése miatt (9-12. ábra). A magyar vörös asztali bor ára jelentősen növekedett és márciusban meghaladta a franciaországi árat, mert a forint gyengülése miatt már nem éri meg olcsó olasz bort behozni és annak árcsökkenő hatása már nem érvényesül a hazai piacon.

A belföldi borok értékesített mennyisége és feldolgozó értékesítési árának változása (2009. I-III./2008. I-III.)



Forrás: AKI PÁIR

1.táblázat

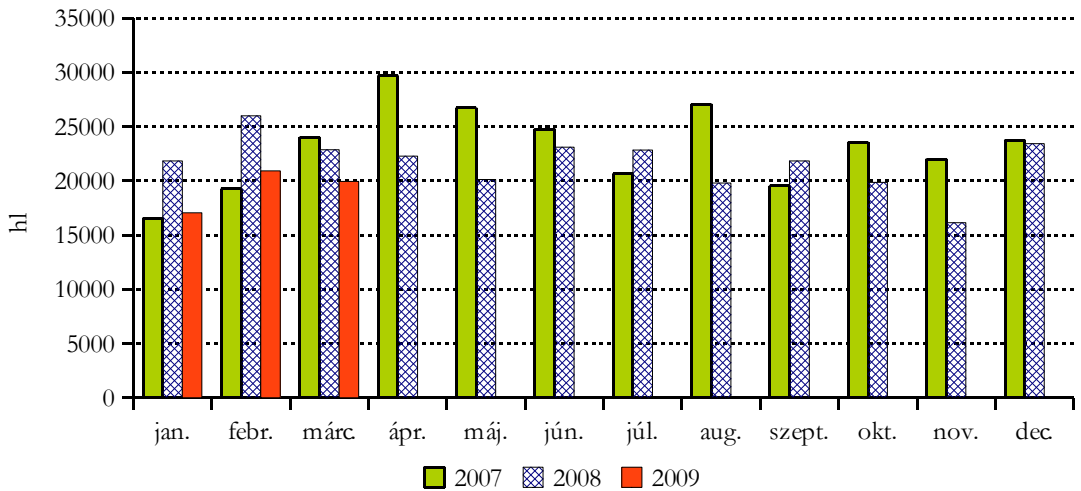
A belföldön termelt borok feldolgozói értékesítési ára

| Termék | | 2008. I-III. | 2009. I-III. | 2009. I-III. / 2008. I-III. (%) | |
|-------------------------------|-----------------|-----------------|--------------|------------------------------------|--------|
| Fehér | Asztali | mennyiség (hl) | 71 039 | 57 874 | 81,47 |
| | | átlagár (Ft/hl) | 12 687 | 12 519 | 98,67 |
| | Táj | mennyiség (hl) | 48 930 | 37 331 | 76,29 |
| | | átlagár (Ft/hl) | 17 025 | 21 188 | 124,45 |
| Összes fehér | mennyiség (hl) | | 119 969 | 95 206 | 80,18 |
| | átlagár (Ft/hl) | | 14 457 | 15 918 | 115,14 |
| Vörös és rozé | Asztali | mennyiség (hl) | 34 163 | 28 959 | 84,76 |
| | | átlagár (Ft/hl) | 16 352 | 16 605 | 101,55 |
| | Táj | mennyiség (hl) | 35 690 | 30 933 | 86,67 |
| | | átlagár (Ft/hl) | 20 048 | 20 155 | 100,53 |
| Összes vörös és rozé | mennyiség (hl) | | 69 854 | 59 892 | 85,74 |
| | átlagár (Ft/hl) | | 18 241 | 18 438 | 101,08 |
| Asztali bor összesen | mennyiség (hl) | | 105 202 | 86 833 | 82,54 |
| | átlagár (Ft/hl) | | 13 878 | 13 882 | 100,03 |
| Tájbor összesen | mennyiség (hl) | | 84 620 | 68 264 | 80,67 |
| | átlagár (Ft/hl) | | 18 300 | 20 720 | 113,22 |
| Asztali és tájbor összesen | mennyiség (hl) | | 189 823 | 155 097 | 81,71 |
| | átlagár (Ft/hl) | | 15 849 | 16 891 | 106,58 |

Forrás: AKI PÁIR

1. ábra

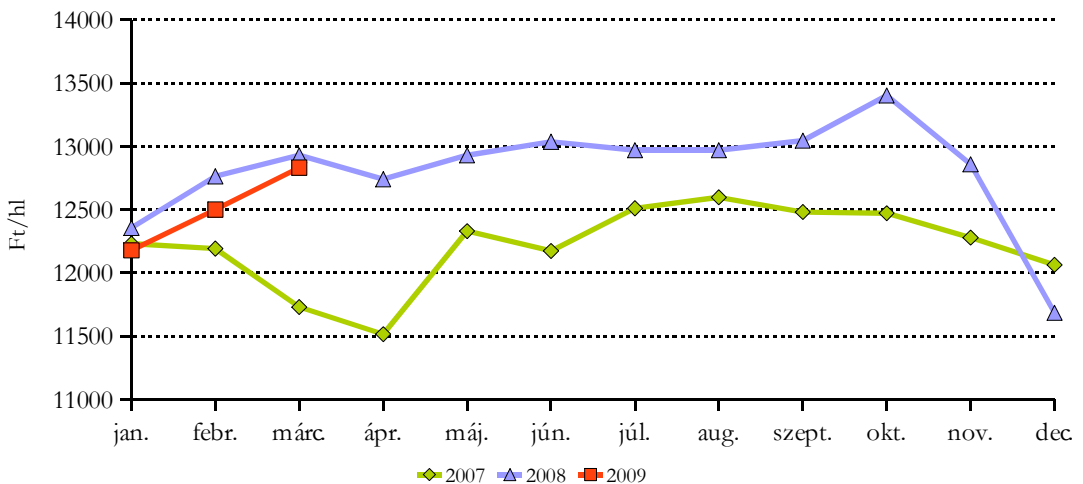
A belföldön termelt fehér asztali borok értékesített mennyisége



Forrás: AKI PÁIR

2. ábra

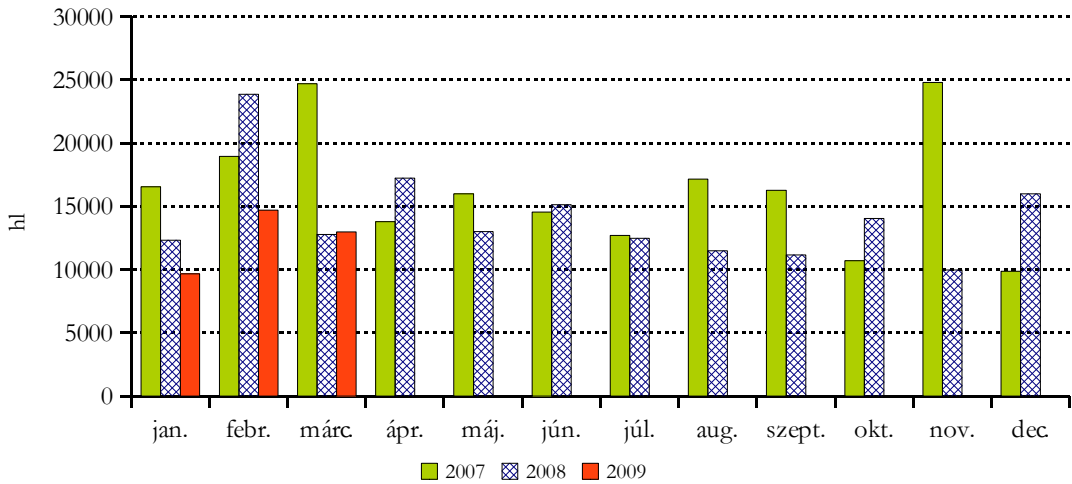
A belföldön termelt fehér asztali borok feldolgozói értékesítési ára



Forrás: AKI PÁIR

3. ábra

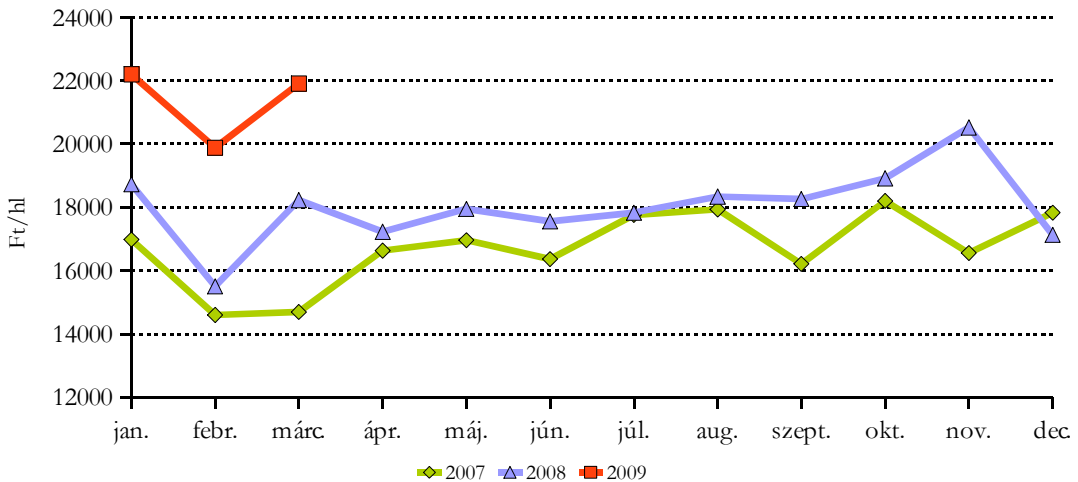
A belföldön termelt fehér tájborok értékesített mennyisége



Forrás: AKI PÁIR

4. ábra

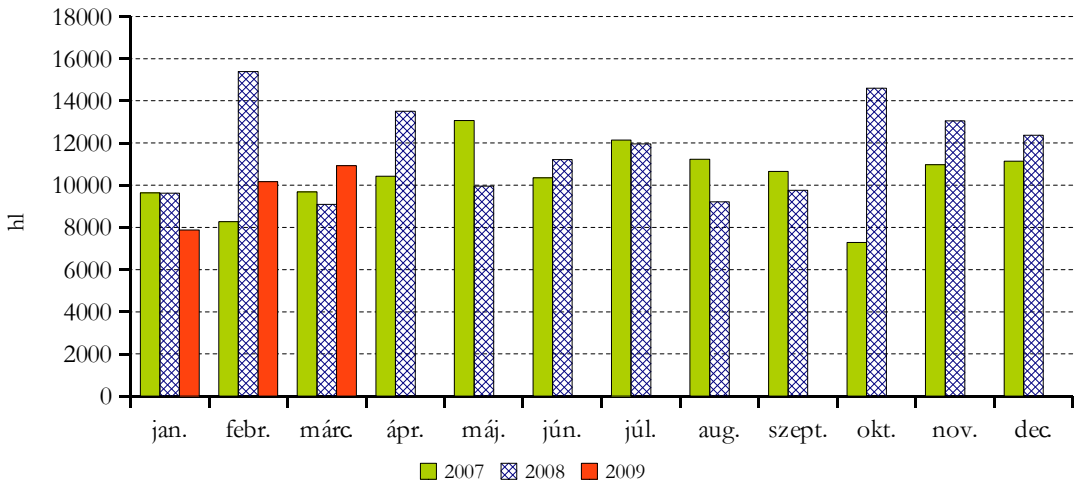
A belföldön termelt fehér tájborok feldolgozóinak értékesítési ára



Forrás: AKI PÁIR

5. ábra

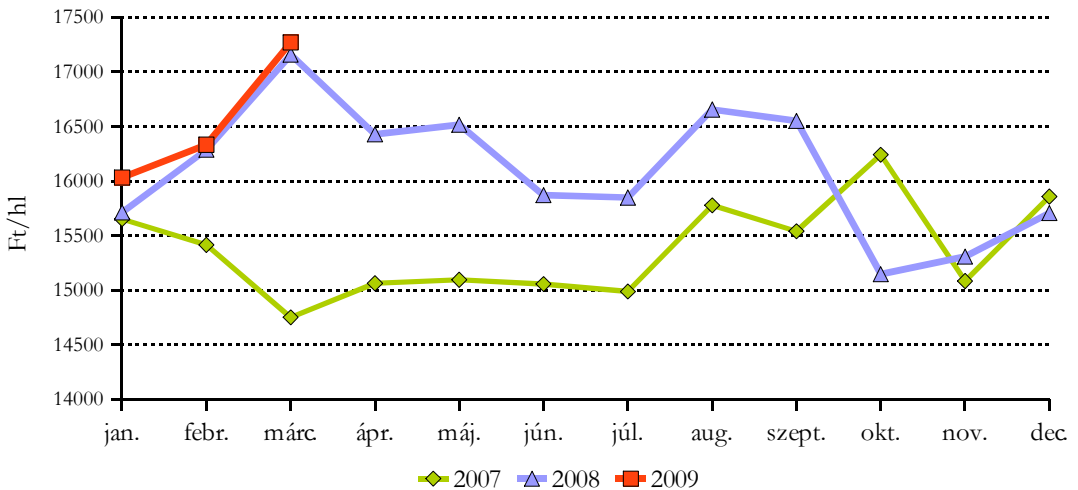
A belföldön termelt vörös és rozé asztali borok értékesített mennyisége



Forrás: AKI PÁIR

6. ábra

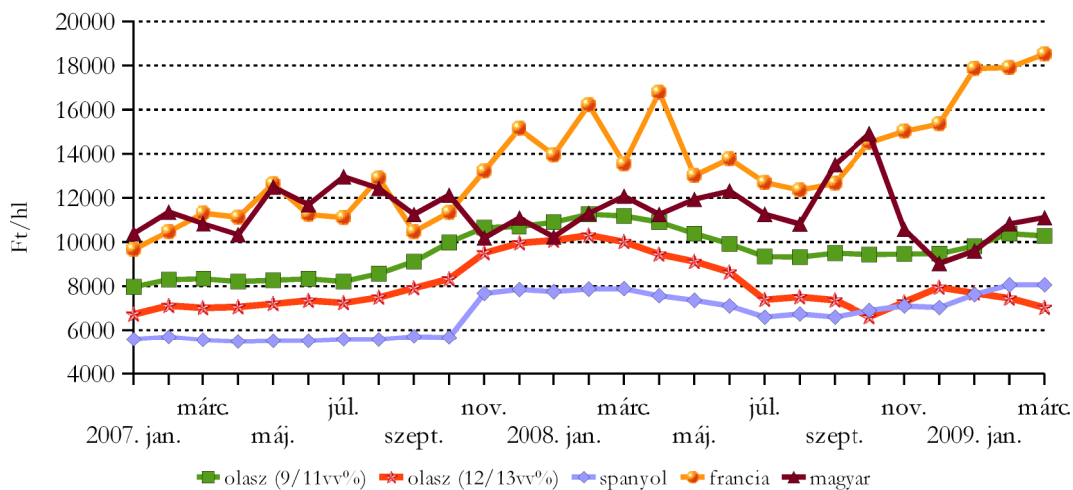
A belföldön termelt vörös és rozé asztali borok feldolgozóinak értékesítési ára



Forrás: AKI PÁIR

7. ábra

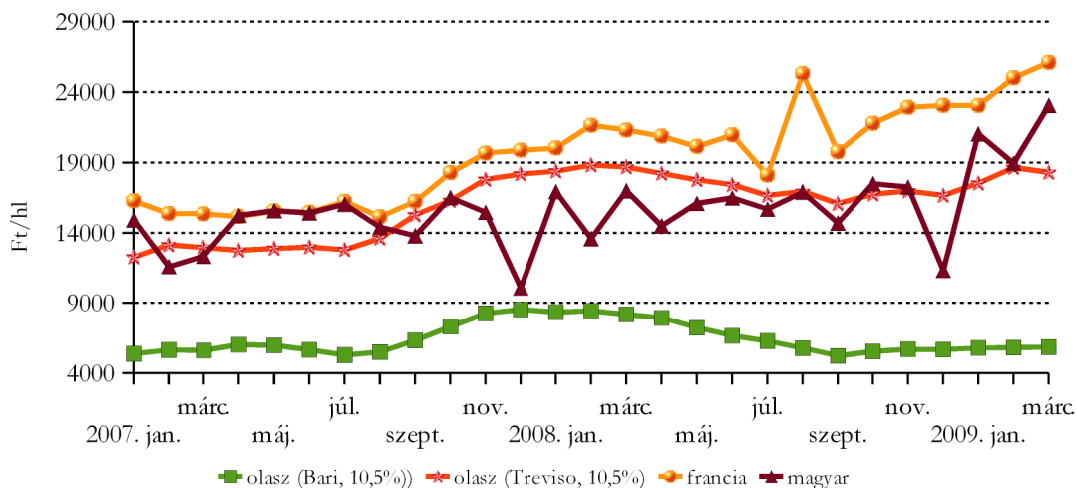
A lédíggiszerelésű fehér asztali borok értékesítési ára néhány európai országban



Forrás: AKI PÁIR, ISMEA, MAPA, OIV

8. ábra

A lédíggiszerelésű fehér tájborok értékesítési ára néhány európai országban

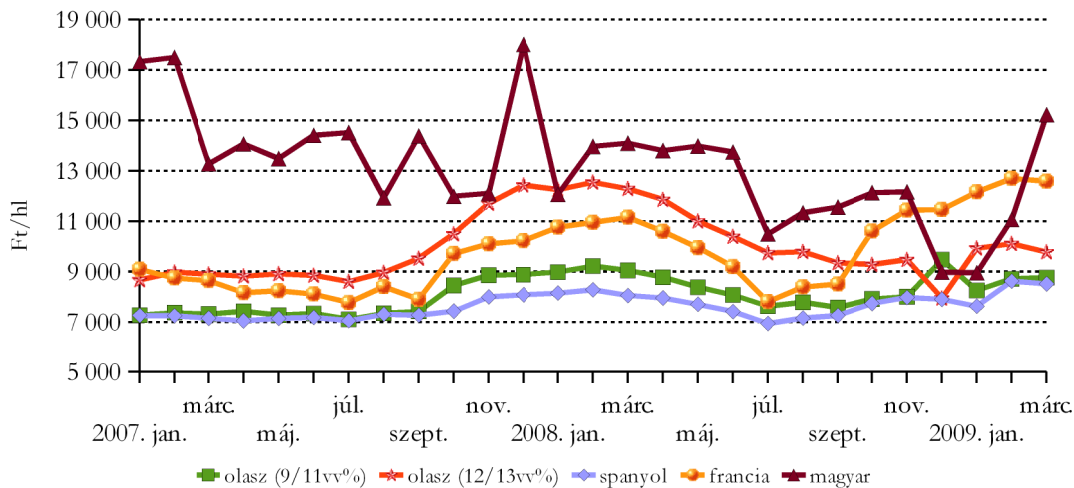


Olaszország Bari és Treviso borvidékén termelt tájborok átlagára

Forrás: AKI PÁIR, ISMEA, OIV

9. ábra

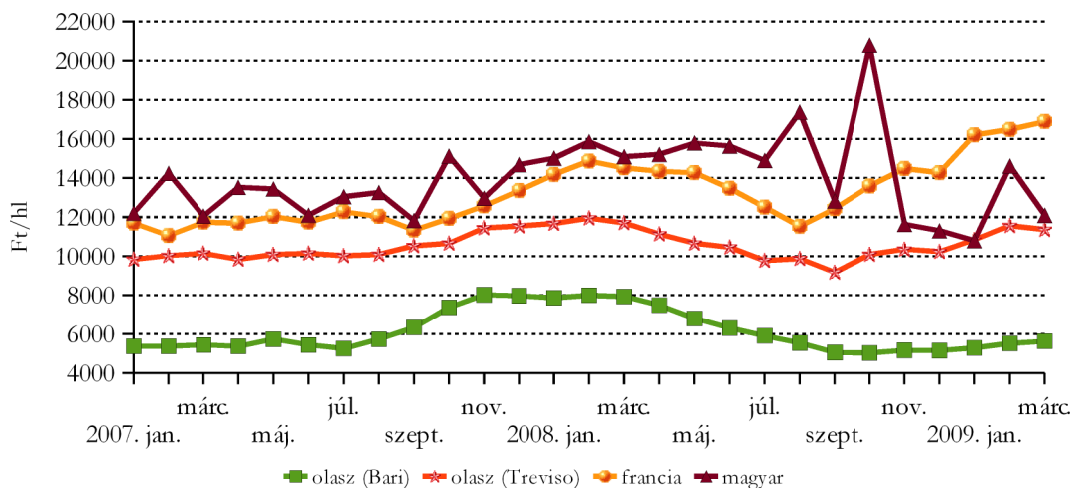
A lédig kiszerezésű vörös és rozé asztali borok értékesítési ára néhány európai országban



Forrás: AKI PÁIR, ISMEA, MAPA, OIV

10. ábra

A lédig kiszerezésű vörös és rozé tájborok értékesítési ára néhány európai országban



Olaszország Bari és Treviso borvidékén termelt tájborok átlagára

Forrás: AKI PÁIR, ISMEA, OIV



Agrárgazdasági Kutató Intézet

Piaci Árinformációs Rendszer

<https://pair.aki.gov.hu>